Templiner KURSTADT Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

18. Jahrgang

TEMPLIN THERMALSOLEHEILBAD

750 Jahre TEMPLIN 1270 - 2020

UCKERMARK

Wissen, was los ist...
...für Templiner und Gäste

Ausgabe 194 | 8. Juli 2021

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

Wasserspiele 2021

30 Food-Trucks kommen nach Templin

Duo „Omnivolant“ Show Nagetusch - Ein Caféwagen macht Circus

Templin. Die Wasserspiele Templin präsentieren sich 2021 in neuem Gewand. Lassen Sie sich verzaubern und begeben sich auf eine wunderbare Reise ins „Land der Visionen“. Wir haben uns eine Vielzahl enthusiastischer Akteure ins Boot geholt, um Ihnen spannende, köstliche und unvergessliche Augenblicke zu bescheren.

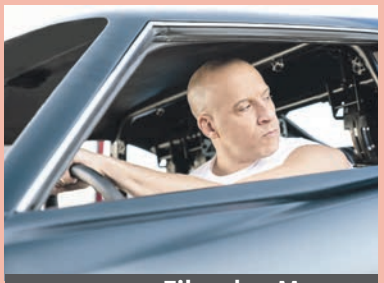
Drei Tage lang laden wir zu Streetfood, Straßenkunst, Varieté, Musik und Spielspaß für Groß und Klein. Mit dem Erwerb einer Tageskarte können Sie den ganzen Tag lang alle Aktionen – inklusive Konzert am Abend - besuchen. Der Kauf eines Kombitickets gilt für alle drei Veranstaltungstage.

Wir danken unseren Unterstützern, dem Land Brandenburg, dem Landkreis Uckermark, der Stadt Templin, der Bundesregierung und der Sonderförderung der Bundesbeauftragten für Kultur und Medien NEUSTART KULTUR und freuen uns auf unbeschwerte Tage voller Kunst, Kultur und vor allem voller interessanter Begegnungen unter den alten Kastanien am See.

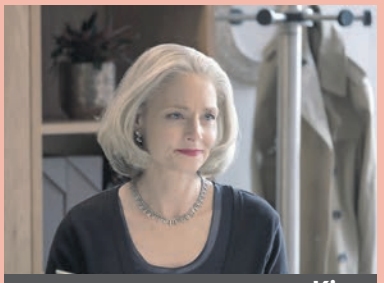
Herzlich Kathrin Bohm-Berg und Team

MKC Templin Kino im MKC Juli / August 2021

18 Wasserspiele Templin
Streetfood & Straßentheater
„Land der Visionen"
ab Fr, 16.06.2021



Film des Monats
Fast & Furious 9
ab Do, 29.06.2021



Kino
Der Mauretanier
Do, 22.06.2021

Mobiles Kino Uckermark
Jojo Rabbit
Sa, 24.06.2021

Der Juli auf einen Blick

08	Do	10:00	Feuerwehrmann Sam - Das Kinospecial
		15:00	Cats & Dogs 3: Pfoten vereint!
		17:00	Hände weg von Mississippi
09	Fr	10:00	Hände weg von Mississippi
		15:00	Feuerwehrmann Sam - Das Kinospecial
		17:00	Cats & Dogs 3: Pfoten vereint!
		20:00	Ausstellungseröffnung: Collage - Assamblage, Gemeinschaftsausstellung mit 40 Künstlern
		22:00	Mobiles Kino Uckermark: Dorfplatz Röddelin - Le Mans 66 - Gegen jede Chance
10	Sa	15:00	Cats & Dogs 3: Pfoten vereint!
		17:00	Hände weg von Mississippi
		22:00	Mobiles Kino Uckermark: Badestrand AHORN Seehotel Templin - Es ist zu Deinem Besten
16	Fr		18. Wasserspiele Templin
		15:00	Streetfood & Straßentheater „Land der Visionen", bis 21:00 Uhr
		20:00	Konzert: Die Couchis, Swing
17	Sa	11:00	Streetfood & Straßentheater „Land der Visionen", bis 19:30 Uhr
		20:00	Konzert: Mayito Rivera & Sons of Cuba, Kubanischer Soon
18	So	11:00	Streetfood & Straßentheater „Land der Visionen", bis 17:00 Uhr
		16:00	Konzert: The Trouble Notes, Folk, Rock, World, Fusion
22	Do	10:00	100% Wolf
		15:00	100% Wolf
		17:00	Der Mauretanier
		19:30	Breaking News in Yuba County
23	Fr	15:00	100% Wolf
		17:00	Breaking News in Yuba County
		21:30	Mobiles Kino Uckermark: Eisschmiede Uckermark Pinnow - Gott, Du kannst ein Arsch sein!
24	Sa	15:00	100% Wolf
		17:00	Der Mauretanier
		21:30	Mobiles Kino Uckermark: Ziegeleipark Mildenberg - JoJo Rabbit
25	So	15:00	100% Wolf
		17:00	Breaking News in Yuba County
26	Mo	10:00	100% Wolf
		15:00	100% Wolf
		17:00	Breaking News in Yuba County
		19:30	Der Mauretanier
29	Do	10:00	Die Croods - Alles auf Anfang
		14:30	Die Croods - Alles auf Anfang
		16:30	Fast & Furious 9
		19:30	Fast & Furious 9
30	Fr	14:30	Die Croods - Alles auf Anfang
		16:30	Fast & Furious 9
		19:30	Fast & Furious 9
		21:30	Mobiles Kino Uckermark: Gut Boltenhof - Undine
31	Sa	14:30	Die Croods - Alles auf Anfang
		16:30	Fast & Furious 9
		19:30	Fast & Furious 9
		21:30	Mobiles Kino Uckermark: Badestrand AHORN Seehotel Templin - Die fantastische Reise des Dr. Dolittle

Der August auf einen Blick

01.	So	14:30	Die Croods - Alles auf Anfang
		16:30	Fast & Furious 9
		19:30	Fast & Furious 9
02.	Mo	10:00	Die Croods - Alles auf Anfang
		14:30	Die Croods - Alles auf Anfang
		16:30	Fast & Furious 9
		19:30	Fast & Furious 9

Veranstaltungen
18. Wasserspiele Templin
Sonderfilmvorstellungen
Kinoprogramm

Kino aktuell

Fast & Furious 9

Action/Abenteuer – USA 2021
FSK: 12 J. (145 Min.) Regie: Justin Lin
Für Dominic Toretto steht die „Familie" an erster Stelle. Doch als plötzlich ein weiteres Familienmitglied auf der Bildfläche erscheint, ändert sich seine Meinung. Doms und Mias Bruder Jakob war lange Zeit verschollen, nun ist er zurück, um mit Dom eine Rechnung zu begleichen. Für dieses Vorhaben arbeitet er mit der Cyber-Terroristin Cipher zusammen.

Programmkino

Der Mauretanier

Drama/Juristisches Drama–GB/USA 2021
FSK: 12 J. (130 Min.)
Regie: Kevin Macdonald
MohamedouOuldSlahi wird von der US-Regierung gefangen genommen und befindet sich jahrelang ohne Anklage im Gefangenenlager von Guantanamo Bay. Bei dem Mann soll es sich um den Hauptrekrutierer für die Anschläge vom 11. September 2001 handeln. Gemeinsam mit Anwältin Nancy Hollandernimmt er den Kampf um Gerechtigkeit auf.

Breaking News in Yuba County

Komödie/Drama – USA 2021
FSK: 16 J. (100 Min.) Regie: Tate Taylor
Sue Buttons wird von ihrem Mann ignoriert. Als sie ihn eines Tages mit einer anderen im Bett erwischt, erleidet er einen Herzinfarkt und stirbt. Sue beschließt daraufhin, die Leiche zu vergraben und ihren Mann als vermisst zu melden. Der Medienrummel beginnt ihr Spaß zu machen.

Kinder- und Ferienkino

01.07.-14.07. Popcorn zum Schnäppchenpreis!

Cats & Dogs 3: Pfoten vereint!

Komödie/Fantasy/Action – USA 2020
FSK 6 J. (84 Min.) Regie: Sean McMamara
Die Katze Gwenund Roger, der Hund, sind Geheimagenten und wollen die Welt retten. Ihre Partnerschaft ist demWaffenstillstand zu verdanken, der die Feindseligkeit von Hunden und Katzen beendet hat. Der Frieden ist bedroht, als der fiese Papagei Pablo dazwischenfunkt.

Feuerwehrmann Sam – Das Kinospecial

Animation–GB 2021
FSK: 6 J. (94 Min.) Regie: Tony Cervone
Feuerwehrmann Sam erlebt in seiner Heimat Pontypandy tolle Abenteuer und hatneue Folgen im Gepäck! Im Rahmen eines besonderen Kino-Events werden fünf neue Folgen der beliebten Animationsserie im Kino gezeigt, die Sam in neuen Lösch-Einsätzen zeigt.

Mobiles Kino Uckermark

Gott, Du kannst ein Arsch sein!

Drama/Romanze - D 2020
FSK: 6 J. (98 Min.) Regie: André Erkau
Die 16-jährige Steffi freut sich auf ihre Abschlussfahrt nach Paris - bis sie erfährt, dass sie Krebs hat. Gegen den Willen ihrer Eltern brennt sie mit dem Außenseiter Steve nach Paris durch. EinRoad Movie voller Abenteuer, Verfolgungsjagden und neuer Erkenntnisse über die großen Fragen des Lebens.
Eisschmiede „Uckermark" Pinnow, Schmiedeweg1, 16278 Pinnow

Jojo Rabbit

Kriegsfilm/Komödie - USA 2020
FSK: 12 J. (108 Min.) Regie: Taika Waititi
Sie ist wieder da: Die Komödie über Hitler. RegiewunderknabeWaititi versteht sein Werk ganz allgemein als „Anti Hass-Satire" und die gelingt absolut grandios mit sehr guten Pointen samt bewegender Momente. Ein Film, der mit den Beatles beginnt und mit Bowie samt Rilke endet – einfach köstlich.
Ziegeleipark Mildenberg, Ziegelei 10, 16792 Zehdenick

Undine

Drama/Romanze - D/F 2020
FSK: 0 J. (90 Min.) Regie: Christian Petzold
Als Undine von ihrem Freund verlassen wird, bricht eine Welt für sie zusammen. Christian Petzold spielt in diesem Film mit dem Märchenmythos der Wasserjungfrau und verschränkt dabei die Liebesgeschichte mit einer Hommage an die Wasserstadt Berlin.
Gut Boltenhof, Lindenallee 14, 16798 Fürstenberg/Havel OT Boltenhof

Die fantastische Reise des Dr. Dolittle

Komödie/Familie - USA 2020
FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Stephen Gaghan
Dr. Dolittle lebtzurückgezogen, nur seine Tiere, mit denen er sogar sprechen kann, leisten ihm Gesellschaft. Der anarchische Charme, das Tempo und die Gags machen den Film zu einem kurzweiligen Spaß für das Kinopublikum.
Badestrand AHORN Seehotel, Am Lübbesee 1, 17268 Templin

Die Känguru Chroniken

Komödie - D 2020
FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Dani Levy
Marc-Uwelebt mit einem Känguru zusammen, doch die WG ist in Gefahr. Ein Immobilienhai bedroht mit einem gigantischen Bauprojekt die Idylle des Kiezes. Das findet das Känguru gar nicht gut. Herausgekommen ist der wohl schrägste und witzigste Film der letzten Jahre.
Ziegeleipark Mildenberg Ziegelei 10, 16792 Zehdenick

Auf der Couch in Tunis

Komödie - F 2020
FSK: 6 J. (89 Min.) Regie: Manele Labidi
Selmagründet in Tunesieneine Praxis für Psychotherapie. Inspiriert von der Aufbruchsstimmung des Arabischen Frühlings erzählt der Debütfilm von Regisseurin ManeleLabidi auf humorvolle Weise von den Schwierigkeiten eines Volkes beim Aufbruch in ein neues Zeitalter.
Schloss Fürstenberg, Unter den Linden 48, 16798 Fürstenberg/Havel

Multikulturelles Centrum Templin e.V.
Prenzlauer Allee 6 · 17268 Templin
Tel. 03987 551063
info@mkc-templin.de

Foyer-Galerie, Café und Kartenverkauf
Mo, Do, Fr, Sa, So
14:30-20:00 Uhr

Online-Verkauf für alle Tickets!
www.multikulturellescentrum.de

18. Wasserspiele Templin vom 16. bis 18. Juli 2021

Streetfood trifft auf Straßenkunst

An einem Wochenende die ganze Welt erleben – der Streetfoodmarkt machts möglich! Wir laden Sie zu einer kulinarischen Weltreise ein. Die Kochprofis von „Streetfood on Tour“ locken mit Gaumenfreuden von höchster Qualität, vom Orient zum Okzident. Immer frisch für Sie zubereitet und garantiert nicht alltäglich. Das lukullische Angebot wird durch die Darbietungen der Künstler vom „Land der Visionen“ unterhaltsam abgerundet. Der kleinste Theaterthemenpark der Welt ist eine Fusion aus begehbarer Installation und Theater. Bestaunen Sie die Stelzenläufer von Avila und die artistischen Meisterleistungen von Omnivalent am Wagen des „Café Nagetusch“. Lachen Sie über die Comedy Street-Shows von Branka & Roger und der Truppe von This Maag, mit EU-zertifiziertem Schweizer Humor.

Darüber hinaus wird es an jedem der drei Wasserspieltage ein Konzert auf der Seebühne geben.

Abendliche Konzerte

Freitag, 16.07.21, 20:00 Uhr
„The Couchies“ Swing

Die Größe der Bühne ist den drei Ausnahmeswingern Hank Willis, Colt Knarre und Couchy Couch egal. Ihre Show findet auf dem Sofa statt. Eng sitzen sie mit Geige, Gitarre und Kontrabass und lassen das Publikum an ihrer Nähe teilhaben. Fast vergessene Schlager aus der ersten Hälfte des letzten Jahrhunderts und eigene Songs schießen frech bis verliebt aus den Sprungfedern. Bereits 2018 begeisterte das Trio die Besucher Templins, nun holen wir sie für die diesjährigen 18. Wasserspiele Templin zurück auf die Bühne am MKC.

Samstag, 17.07.21, 20:00 Uhr
„Mayito Rivera und Band“ Kubanischer Soon

Mario „Mayito“ Rivera ist ohne Zweifel einer der bedeutendsten, zeitgenössischen Sänger Kubas. Für seine herausragende Stimme wurde Rivera mehrfach ausgezeichnet und gewann diverse internationale Preise. Seit 2011 musiziert Rivera mit seiner Band „Sonsof Cuba“ - einem Sextett von jungen Spitzenmusiker, direkt aus seiner Heimat. Zusammen präsentieren sie eineMixtur aus Salsa-, Rumba-, Afro- und Timba-Rhythmen bis hin zu Jazz und Funk.

Sonntag 18.07.21, 16:00 Uhr,
„The Trouble Notes“
Folk, Rock, World, Fusion

The Trouble Notes, das Enfant-Terrible aus Berlin, hat sich zum Ziel gesetzt, fernab von Grenzen ihre eigene Definition von Musik und Musikdasein zu leben. Zu viert bereisen sie die Welt und ihre Wanderlust spiegelt sich auch in ihren Kompositionen wider. Mit Violine, Gitarre, Bass und Percussion kreieren die Virtuosen eine performancereiche Instrumentalmusik, die traditionelle Elemente aus Klassik, Gypsy, Flamenco und Jazz mit den Trends des 21. Jahrhunderts vermischt. Sie selbst nennen es: World Indie Fusion.

16. – 18. Juli 2021

18. Wasserspiele Templin 2021

Streetfood trifft Straßenkunst
am Ufer des Templiner Stadtsees
Jeden Abend Konzert!

Terminübersicht

Freitag, 16.07.2021, 15:00 – 22:00 Uhr,
Außengelände am MKC

Samstag, 17.07.2021, 11:00 – 22:00 Uhr,
Außengelände am MKC

Sonntag 18.07.2021, 11:00 – 18:00 Uhr,
Außengelände am MKC

Eintritt:
Tageskarte 5 €
Kombiticket Fr-So: 8 €

MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN

Herausgeber: Stefan Zierke, Marktberg 33, 17291 Prenzlau. Foto: pixabay.com/stevepb

Kulinarische VIELFALT

★★★+ AHORN SEEHOTEL TEMPLIN

2-Gänge-Menü für das Geburtstagskind am Tag des Geburtstags kostenfrei

STRANDBAR TEMPLIN

Karibik-Atmosphäre am Ufer des Lübbesees

- exotische Cocktails
- frisch gezapftes Bier
- leckere Snacks und Gegrilltes
- Lounge Musik

Öffnungszeiten Juni bis September:
Montag bis Sonntag 11.00 bis 18.00 Uhr,
bei schönem Wetter bis 22.00 Uhr

KAMINSTUBE MIT BIERGARTEN

Lauschiges Plätzchen in der Buchheide und beliebter Radtour-Zwischenstopp

- abwechslungsreiche Getränkekarte
- rustikales Speiseangebot und Gegrilltes
- in der kalten Jahreszeit mit Kamin
- ideal für Feierlichkeiten jeglicher Art

Öffnungszeiten Montag bis Sonntag 12.00 bis 18.00 Uhr,
bei schönem Wetter bis 22.00 Uhr

PANORAMARESTAURANT & CAFÉ

Seeblick in der 12. Etage

- ausgesuchte Weine
- regionale und internationale Küche, saisonale Gerichte
- Auswahl an Kuchen und Torten
- klimatisiert
- ideal für Feierlichkeiten jeglicher Art und Geschäftsessen

Öffnungszeiten Montag bis Sonntag 12.00 bis 22.00 Uhr,
warme Küche bis 21.00 Uhr

Reservierung unter T: 03987 491230 oder
panoramarestaurant-templin@ahorn-hotels.de

Mehr Informationen unter: www.ahorn-hotels.de/templin

Seehotel Templin Betriebs GmbH & Co. KG · Am Lübbesee 1 · 17268 Templin

Jetzt aber schnell!

Sichern Sie sich Ihren Highspeed-Internetanschluss

Es ist ein zukunftsweisendes Angebot, das bereits fast ein dreiviertel aller förderfähigen Templinerinnen und Templiner im letzten Ausbaugebiet angenommen haben. Insgesamt 179 Haushalte profitieren in diesem Bereich der Kurstadt vom geförderten Glasfaserausbau. In der Gesamtstadt sind es mehr als 1300 Haushalte, von denen sich bereits knapp 600 im Tiefbau befinden. Kreis, Land und Bund fördern das Projekt, um die weißen unterversorgten Flecken zu beseitigen. Landrätin Karina Dörk plädiert für eine hundertprozentige Abdeckung.

Noch bis zum 31. August 2021 können die Kurstädterinnen und Kurstädter den Weg zum schnellsten verfügbaren Internet ebnen. Derzeit sind 39 Haushalte im letzten Ausbaugebiet der Stadt noch ohne Rückmeldung bei den Stadtwerken Schwedt. Das Unternehmen realisiert alle notwendigen Schritte im Vorfeld, die e.discom Telekommunikation GmbH ist für den Netzausbau verantwortlich. „Notwendig ist nur die Abgabe des unterzeichneten Grundstücknutzungsvertrages, er ist die Voraussetzung für den Ausbau“, erläutert Mandy Meinke, Vertriebskoordinatorin der Stadtwerke Schwedt.

Zum Spatenstich im September des vergangenen Jahres betonte Andreas Scheuer, Bundesminister für Verkehr und digitale Infrastruktur: „Wir möchten den ländlichen Raum ins Gigabitzeitalter führen.“ Die schnellste Leitung nutzt allerdings nichts, wenn sie nicht genutzt wird und deswegen ist ein entsprechender Produktvertrag notwendig.

Als erfahrener Telekommunikationsanbieter halten die Stadtwerk Schwedt gleichzeitig passende Produkte unter dem Titel „via“ parat.

Am 3. und 17. August sowie am 14. September 2021 ist das Team mit dem Infomobil in Templin auf dem Wochenmarkt. Jeweils in der Zeit von 09 Uhr bis 15 Uhr beantworten die Mitarbeiter offene Fragen und erläutern, was die Glasfaser kann, welche Vorteile die schnelle Leitung mit sich bringt und was für die Nutzung getan werden muss.

Beratung und Informationsangebote

Wer sich über den Hausanschluss für seine Immobilie informieren möchte, kann sich per Telefon unter **03332 449-449** oder per E-Mail **glasfaser@stadtwerke-schwedt.de** von den Mitarbeitern der Stadtwerke Schwedt beraten lassen.

Auf der Website **www.glasfaser-sws.de** kann zudem jeder Bürger prüfen, ob sein Objekt förderfähig ist und den Hausanschluss direkt online beantragen.

Auf dem YouTube-Kanal des Unternehmensverbundes Stadtwerke Schwedt **https://bit.ly/3rAX1zx** wird in kurzen Videos zum Glasfaserausbau informiert.

BAUSTOFFE Templin

Hindenburger Straße 13 · 17268 Templin · Tel.: 03987 409816 · Fax.: 03987 409817

Jede Menge weiterer Sommer-Schnäppchen

STRONG Stabmatte
103 x 200 cm, anthrazit
statt 34,99 € **nur 29,99 €**

BASIC-Doppeltor
inkl. Pfosten, 60 x 60 mm, inkl. ALU-Drückergarnitur und Schloss mit 3 Schlüsseln, verzinkt und pulverbeschichtet grün (RAL 6005) oder anthrazit (RAL 7016), Torbreite 300 cm
z.B. in Höhe: 100 cm statt 399,99 **nur 349,99**

Stevia Kräutertisch
B 120 x H 80 x T 45 cm, grün,
statt 94,90 € **nur 47,45 €**

TESSA Picknicktisch
B 180 x T 130 x H 73 cm 44 mm
statt 189,- € **nur 139,- €**

AMALIA Blumenkasten Weide
B 78 x T 40 x H 30 cm
statt 68,- € **nur 34,45 €**
B 40 x T 40 x H 32 cm
statt 58,90 € **nur 29,45 €**

Dünger
50% so lange der Vorrat reicht...

Alle Preise in Euro.

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 6.30 - 18.00 Uhr und Sa. 8.00 - 12.00 Uhr

TEMPLIN & LYCHEN ERLEBEN

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

flößerstadt lychen
WIR STEHEN AUF WASSER

Haben Sie am 7. August etwas vor?

...jetzt schon, denn an diesem Tag feiern wir unser Stadtmauerfest. Wegen Corona fällt es etwas kleiner aus, als ursprünglich geplant, aber wir haben dennoch einen schönen Tag für Sie vorbereitet.

Um 10:00 Uhr beginnt auf dem Marktplatz das bunte Treiben unseres allseits beliebten Trödelmarktes.

16:00 Uhr startet eine märchenhafte Führung entlang der Stadtmauer. Diese eignet sich besonders für Familien mit Kindern und alle, die Märchen lieben. Treffpunkt ist ab 15:45 Uhr am Haupteingang des Historischen Rathauses, die Führung endet am Museum für Stadtgeschichte im Prenzlauer Tor. Dort erwarten Sie ab 16:30 Uhr unsere Märchenerzählerin, Live-Musik und Kinderspiele. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Ab 17:15 Uhr lüften wir bei einem ganz speziellen Rundgang im Museum einige Geheimnisse des Prenzlauer Tores.

Ausklingen wird der Tag am Berliner Tor mit einem musikalischen Sommer Theater Abend. Unter dem Titel „Tand, Tand ist das Gebild von Menschenhand“ zeigt das Theater 89 Humoristische Skizzen aus dem deutschen Handelsleben von Georg Weerth samt brandenburgischen, schlesischen und polnischen Balladen und Liedern.

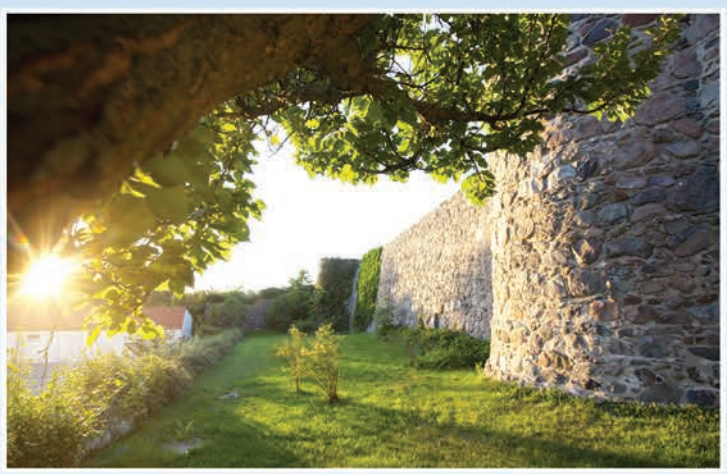
Einlassbeginn:
18:15 Uhr

Beginn der Aufführung:
19:00 Uhr

Kartenpreise:

12,00 € im Vorverkauf
Kinder frei

15,00 € an der Abendkasse
Kinder frei



Der Kartenvorverkauf beginnt am 8. Juli 2021. Sie erhalten die Tickets in den Tourist-Informationen von Templin und Lychen sowie im Museum für Stadtgeschichte Templin.

Ihren Appetit stillen können Sie den ganzen Tag über am zentralen Catering-Stand auf dem Marktplatz. Getränke reichen wir sowohl dort als auch während der Veranstaltungen am Prenzlauer und am Berliner Tor.

Ferienspaß - verantwortungsvoll

Sommer, Sonne, sinkende Corona-Zahlen – darüber freuen wir uns wohl alle – besonders auch darüber, dass unsere Touristiker wieder Gäste empfangen können, die Übernachtungs-, Freizeit- und Erlebnisanbieter ebenso wie die Gastronomen.

Damit die Freude ungetrübt bleibt, halten Sie bitte die jeweils geltenden Abstands-, Hygiene- und ggf. Anmelderegelungen ein.

Informationen dazu finden Sie auf den Webseiten der Anbieter sowie in der Tourist-Information unter 03987 2631 oder tmt@templin.de.

Wir heißen unsere Gäste herzlich willkommen und wünschen allen einen erholsamen und erlebnisreichen Besuch.

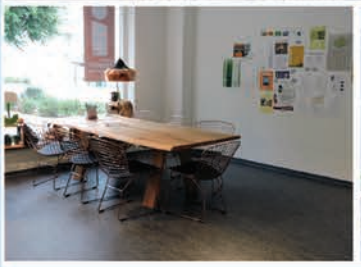
TMT Tourismus-Marketing Templin GmbH • Tel. 03987 2631 • www.templin.de • Tourist-Info Lychen • Tel. 039888-2255 • www.lychen.de

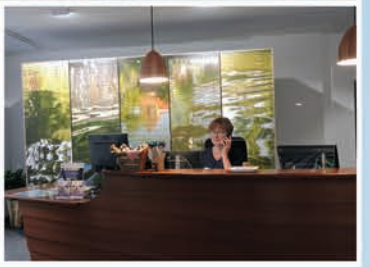
Unser Museumsstück des Monats

In diesem Monat stellen wir ein Accessoire aus unserer Dauerausstellung vor, dass sowohl praktischen Zwecken als auch dem Schmuck diente: eine Chatelaine.

Sie ist aus versilbertem Metall, filigran gearbeitet und besteht aus zwei Teilen: einem lilienförmigen Anhänger, der am Gürtel befestigt wurde und einem Miniaturzepter, in dem Nadeln aufbewahrt werden konnten. Verbunden sind die beiden Teile durch ein Kettchen. Das Objekt stammt aus der Zeit zwischen 1895 und 1905.

Chatelaines gibt es bereits seit dem Mittelalter – damals waren sie allerdings größer und robuster, da sie hauptsächlich zum Tragen von Schlüsseln verwendet wurden. Später hängten ihre Träger – sowohl Frauen als auch Männer - zum Beispiel Bibeln oder Duftfläschchen an und ab dem 19. Jahrhundert dann Nähutensilien oder Taschenuhren. Im 20. Jahrhundert verschwand die Chatelaine – unter anderem wegen des Aufkommens von Handtaschen.





Neues aus Lychen – Schöne neue Tourist-Information

Na, gut, so ganz neu ist die Tourist-Information in Lychen nicht mehr: Der Umzug fand schließlich bereits im letzten Herbst statt 😉. Aber schön ist sie auf jeden Fall – hell und geräumig, mit einer zur Flößerstadt passenden Einrichtung.

Zwar können sich die Lychner und ihre Gäste hier bereits seit einigen Monaten beraten lassen und wohlfühlen, offiziell eingeweiht ist das Ratseck bisher jedoch nicht. Das holen wir am 9. Juli 2021 im Rahmen eines Marktfestes nach. Es erwartet Sie Live-Musik, Spaß für Kinder und leckeres Essen. 12:00 Uhr geht es los, der Eintritt ist frei. Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf Sie!

Neben kompetenter, freundlicher Beratung, Prospekten, Wasser-, Rad- und Wanderkarten erhalten Sie in der Lychener Tourist-Information den Lychen-Gutschein, Veranstaltungstickets sowie regionale Produkte, Ansichtskarten und Souvenirs. Unterkünfte werden ebenso vermittelt wie Stadt- und Naturführungen.

Tourist-Information Lychen
Am Markt 12
17279 Lychen
Tel.: 039888-2255
info@tourismus-lychen.de
www.tourismus-lychen.de

Öffnungszeiten:

Mai, Juni, September
Mo – Fr: 9 -18 Uhr
Sa – So: 10 - 13 Uhr

Juli u. August
Mo – Fr: 9 - 18 Uhr,
Sa – So: 10 - 15 Uhr

Oktober bis April
Mo – Fr: 9 - 12 Uhr und
13 - 17 Uhr

Urlaub kann sooo schön sein

Die Seeoase öffnet in der Flößerstadt wieder ihre Pforten

SEEOASE LYCHEN

Idyllisch und weitläufig: Die Seeoase erwartet ihre Gäste

Lychen (fa). Das dritte touristische Projekt der Templiner Familie Korduan nimmt wieder Fahrt auf. Neben dem Helianthus in Petersdorf und dem Leuchtfeuer in Peenemünde erwartet jetzt die Lychener Seeoase erneut ihre Gäste. Im letzten Jahr eröffnet ist das Anwesen längst aus seinem coronabedingten Schlaf erwacht. Das ehemalige Ferienlager präsentiert sich mit seinen 14 Ferienwohnungen in entspannter Lage im Einklang mit der Natur. Franziska Korduan-Ebel und ihre Mutter Careén Korduan haben hier das Sagen und der Gast spürt die liebevolle und entspannte Art der Geschäftsfrauen. Jede Wohnung ist liebevoll und modern eingerichtet, verfügt über ein oder zwei Schlafzimmer, ein großzügiges Duschbad sowie einen Wohn-Essbereich mit offener Küche und beherbergt mit einer Größe von 45 bis 90 Quadratmeter von zwei bis fünf Personen. Nach dem langen Lockdown stehen nicht nur die Urlauber in den Startlöchern. Die Geschäftsfrauen sind bestens auf die neue Saison vorbereitet wohl wissend, dass dieser Sommer zu einer besonderen Herausforderung wird. Es sei diesmal kein sanfter Start. Von Null auf Hundert so zusagen! „Ein wenig Planung und dann klappt das schon“, ist sich Franziska Korduan-Ebel dennoch sicher. Der schönste Lohn für sie sei die positive Resonanz der Urlauber. Sie spüre jetzt schon dass die Wertschätzung für die Region viel größer geworden sei als vor Corona.

Von Null auf Hundert: Franziska Korduan-Ebel und Careén Korduan managen die Seeoase in Lychen

Im Einklang mit der Natur

Entschleunigen muss der Gast der Seeoase schon wenn er in Lychen in Richtung Steindamm abbiegt. Ein Plattenweg zwingt auf gut einem Kilometer zum langsamen Fahren und weckt die Neugier auf den Urlaub. Und dann erscheint sie mit einem herrlichen Blick auf den Großen Lychensee. Eine Oase der Ruhe tut sich auf. Laub- und Nadelbäume wiegen sich im Wind und die Vögel scheinen hallo zu sagen rund um das riesige Anwesen. Drei langgestreckte, terrassenförmig angelegte Bungalows mit jeweils vier Wohnungen stehen in Reihe und Glied und warten auf ihre Gäste. Auf den Dächern sonnen sich Solarpaneele für die eigene Stromversorgung.

In die Fluten: Von der eigenen Liegewiese aus kann man gut baden und schwimmen.

Große und kleine Gäste können es hier lange aushalten. Baden, Kanu fahren (Boote können hier geliehen werden), spazieren um den See oder bei einem Buch einfach die Seele auf der eigenen Terrasse baumeln lassen. Zwei Wochen vor Ferienbeginn fühlte sich das Anwesen noch etwas verwaist an. Das war die Ruhe vor dem Sturm. Jetzt trudeln die Gäste ein und Juli und August sind schon fast ausgebucht. „Alles ist immer noch im wachsen“, bestätigen die Geschäftsfrauen. So auch der angrenzende Veranstaltungsraum. Fakt ist aber, dass dieser Teil der Anlage für Firmenfeiern oder private Events, auch in Verbindung mit Übernachtungsmöglichkeiten, gemietet werden kann. Also auf in die Seeoase! Denn Urlaub kann sooo schön sein.

Kontakt: 0172 307 22 66 und WWW.KORDUAN-FERIENWOHNUNGEN.DE.

Für Große und Kleine: Grillen und Spielen liegen dicht beieinander

Ein separates Haus kann mit zwei großen Appartements Familien mit Kindern beherbergen. Bei einem Rundgang muss der Urlauber zuerst die bequeme Treppe herabsteigen oder sein Glück mit dem Auto auf der imposanten, achterbahnähnlichen Einfahrt versuchen. Auf dem Weg zum angrenzenden Großen Lychensee fällt ein moderner Grillplatz mit Holzofen sowie ein Spielplatz mit Klettergerüsten und Sand unter den Füßen auf.

Für Wassersportler: Im kleinen Kanuverleih stehen auch Boote bereit.

Korduan
Ferien Wohnungen
URLAUB KANN SOOO SCHÖN SEIN...
WWW.KORDUAN-FERIENWOHNUNGEN.DE

Hallo Nachbar!

WOBA TEMPLIN-UM

Ausgabe 1
8. Juli 2021

Neuigkeiten und Informatives von Ihrer Wohnungsbaugesellschaft

Fertigstellung der Komplettsanierung in Sicht

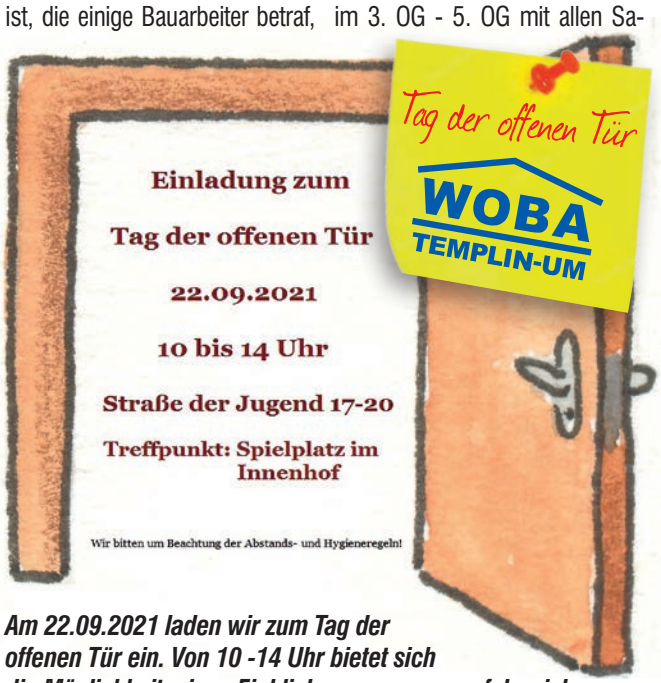
Die Fertigstellung des WBS 70-Wohnblocks „Straße der Jugend 17 bis 20“ rückt immer näher. Dann können weitere 37 Wohnungen (27 WE sind barrierefrei) in einem vollmodernisierten Zustand an die neuen Mieter übergeben werden. Noch sind einige Wohnungen frei, unteranderem Zwei- und Vierraumwohnungen zwischen 48 m² und 76 m². Bei Interesse melden Sie sich bald, denn wir sind uns sicher, dass die modernen und bezahlbaren Wohnungen mit der Fertigstellung der Sanierung im September 2021 alle vermietet sind.

Die Corona-Pandemie macht es uns und den Baufirmen nicht leicht. Ob es nun die Quarantäne ist, die einige Bauarbeiter betraf, oder die Betreuung der Kinder aufgrund der geschlossenen Kindergärten - der Mangel an Arbeitskräften ist zu merken. Hinzu kommen Lieferengpässe für Material, die den Baufortschritt zusätzlich beeinträchtigen. Dennoch sind wir optimistisch, den Fertigstellungstermin zu halten.

Der Innenausbau ist in allen vier Aufgängen im vollen Gang, so sind die Malerarbeiten in der 17 und 18 abgeschlossen und auch die Bodenbelagsarbeiten sind in diesen Aufgängen fast fertig und werden in den Aufgängen Nr. 19 und 20 fortgeführt. Dadurch konnte bereits mit dem Einbau der Innentüren begonnen werden, sodass die Wohnungen im 3. OG - 5. OG mit allen Sanitärobjekten sowie der Komplettierung der Lichtschalter und Steckdosen abgeschlossen werden konnte. Abgeschlossen sind ebenfalls die Fliesenarbeiten der neuen Bäder in allen Aufgängen. Die Aufzugstüren sind eingebaut und der Maurer konnte die Laibungen einputzen. Im Keller hat der Trockenbauer die Trennwände hergestellt sowie die Kellerdeckendämmung angebracht. Sämtliche Leitungen der Ausbaugewerke Heizung, Lüftung, Sanitär und Elektro wurden im Anschluss an alle Decken- und Wandöffnungen brandschutztechnisch geschlossen und abgenommen.

Die Fassadengestaltung wurde fertiggestellt und das Gebäude präsentiert sich nun im neuen modernen Design.

Zeitgleich zu den Innenausbauten wurde auch mit der Neugestaltung des Innenhofs begonnen. So wurden an der Straße der Jugend 5-8 der noch fehlende Gehweg am Haus und ein Fundament für das neue Fahrradhaus hergestellt. Die neue Parkplatzanlage, die mit 2 Ladestationen für Elektroautos ausgestattet wird, wurde eingemessen und mit dem Aushub begonnen. Durch den Rückbau des Baugerüstes kann aktuell auf dem Innenhof vor der Nr. 17-20 ausgeschachtet werden, um die Kellerwände zu dämmen. Der nächste Schritt ist dann der Abriss der alten Rampe zur Straßenseite, um diese anschließend neu zu errichten.



Am 22.09.2021 laden wir zum Tag der offenen Tür ein. Von 10 -14 Uhr bietet sich die Möglichkeit, einen Einblick von unserem erfolgreichen Bauvorhaben und unseren schönen Wohnungen zu bekommen.

Verlässliche Zusammenarbeit auch in Zeiten der Corona-Krise

Oft werden wir in diesen Tagen gefragt, ob die Corona-Krise zu Verzögerungen oder Behinderungen bei den aktuellen Baumaßnahmen geführt hat. Glücklicherweise ist das nicht der Fall! Dafür sagen wir an dieser Stelle allen beteiligten Unternehmen, ihren Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen ganz herzlichen Dank!

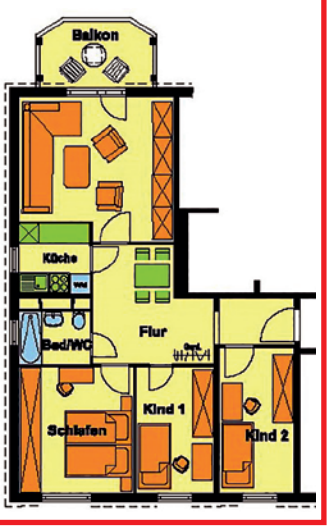
Die Einschränkungen, die die Corona-Krise mit sich gebracht hat, waren auch für unsere Auftragnehmer eine besondere Herausforderung. So meldeten sich in jüngster Zeit bei uns immer mehr Baufirmen, die mit Material- und Lieferengpässen zu kämpfen haben. Wir hatten auch vollstes Verständnis für die wenigen Firmen, welche sich weigerten, in „Quarantäne-Wohnungen“ Reparaturen durchzuführen. Trotz dieser widrigen Umstände und zahlreichen Schwierigkeiten leisten unsere Vertragspartner, Planer- und Ingenieurbüros für unsere Wohnungsgesellschaft Großartiges. Bei all unseren Modernisierungsvorhaben in der Straße der Jugend und am Markt 17/18, den Fassadenanstrichen in Postheim sowie den Dachsanierungen in der Rosa-Luxemburg-Straße bzw. Petznick konnten bzw. werden wir unsere anvisierten Fertigstellungstermine einhalten. Dazu gehören auch die Instandhaltungen und Kleinstreparaturen sowie Havarieeinsätzein den Wohnungen. Mit viel Geduld und Verständnis haben sich unsere Mieter sehr kooperativ gezeigt. Auch dafür unseren besonderen Dank. Nicht selbstverständlich ist es, dass die Eigentümer, deren Verwaltung in unserer Obhut liegt, auf die jährlichen Eigentümerversammlungen im unserem Geschäftshaus verzichten und dafür umständliche Umlaufbeschlüsse in Kauf nehmen. Wir wissen dies sehr zu schätzen und bedanken uns für ihr Entgegenkommen.

In diesem Sinne auf eine weiterhin angenehme und erfolgreiche Zusammenarbeit. Bleiben Sie gesund!
Ihre Geschäftsführerin der WOBA Templin-UM
Frau Dr. Jeschke-Kollár

Barrierefreie 4-Raum-Wohnung

im 1. Obergeschoss Straße der Jugend 18 mit Aufzug
Wohnzimmer mit Zugang zum schönen Balkon
großzügiger Flur und Abstellraum
Küche und Bad mit Fenster
mit Kellerraum
Größe: ca. 76 m²

Kaltmiete: 570,00 €
Warmmiete: 764,00 €
Kaution: 1.710,00 €



Bei Interesse kontaktieren Sie uns unter:
☎ 03987 20500 oder
✉ info@woba-templin.de

Frischzellenkur – Fassaden im Postheim erhalten neues Gesicht

Hier kommt Farbe ins Spiel! Die letzten Jahre haben ihre Spuren an den Fassaden im Wohngebiet Postheim hinterlassen. Ende Mai konnte die neue und umfangreiche Gestaltung am Wohnhaus 1 fertiggestellt werden. Direkt im Anschluss folgten die Arbeiten am Wohnhaus mit der Nummer 6, die mittlerweile auch abgeschlossen sind. Ein neuer Anstrich war bitter nötig, denn zu Letzt hatten diese beiden Objekte im Jahr 1994 beziehungsweise 1999 frische Farbe gesehen. In Zukunft folgen dann noch weitere Fassadenerneuerungen im Postheim. Im nächsten Jahr sind dann die Häuser 7 und 8 an der Reihe. Die Gestaltung richtet sich dabei nach einem erarbeiteten Farbkonzept, das sich der heutigen Zeit anpasst. Für die umfangreiche Instandhaltungsmaßnahme wurden rund 65.000 EUR eingeplant. Dieses Budget musste glücklicher Weise nicht ganz ausgereizt werden. Die Kosten für die Maßnahme liegen nach Abschluss der Arbeiten bei etwa 60.000 EUR.

Leseratten – Neue Bücherei im Postheim

So schnell wird aus einem ungenutzten Raum eine kleine Bücherei. Der Heizungskeller im Postheim 26 stand bis vor kurzem noch leer. Jetzt reihen sich Regale an der Wand auf. Zu finden sind Bücher jeglicher Rubriken. Romane, Kinderbücher, Fachliteratur, Biographien, Kochbücher und sogar Literatur rund um Haus und Garten.
Das Prinzip hinter der „Selbstbediener-Bibliothek“ ist ganz einfach: Alte, ungenutzte Bücher rein ins Regal und ein anderes Buch herausnehmen. So landet die gebrauchte Ware nicht gleich auf dem Müll und andere Bewohner des Wohngebietes können sich daran erfreuen. „Nachhaltigkeit“ ist hier das Schlagwort.
Frau Anke Kohlschmidt, ebenfalls Bewohnerin des Postheims, hat gleich eine ganze Sammlung in die kleine Keller-Bücherei gegeben. Sie unterstützt mit großer Freude das Projekt und kann dem Gedanken der Nachhaltigkeit viel abgewinnen. Demnächst steht schon wieder Nachschub an. Gemeinsam mit Hauswart Andreas Collin werden die dicken Wälzer aus der Nachbarschaft in den Heizungskeller transportiert.

Barrierefreie 2-Raum-Wohnung

im Erdgeschoss Straße der Jugend 20
Wohnzimmer mit offener Wohnküche und Zugang zum schönen Balkon
mit Kellerraum
Größe: ca. 48 m²

Kaltmiete: 370,00 €
Warmmiete: 484,00 €
Kaution: 1.110,00 €

Bei Interesse kontaktieren Sie uns unter:
☎ 03987 20500 oder
✉ info@woba-templin.de

Wegweiser – ohne langes Suchen durch´s Wohngebiet

Besucher und Gäste hatten in der Vergangenheit hin und wieder Schwierigkeiten sich im Postheim zurecht zu finden. Damit ist jetzt Schluss! Direkt in der Zufahrt des Wohngebietes steht nun ein großer Orientierungsplan. Darauf sind die Häuser mit ihren Nummern markiert und niemand muss mehr lange suchen, um ans Ziel zu gelangen. Wenige Schritte weiter wird in Kürze ein neuer Informationskasten aufgestellt. Darin werden aktuelle Themen der WOBA Templin-UM, eine Übersicht von bevorstehenden Veranstaltungen und die wichtigsten Kontakte des Unternehmens zu finden sein.

Ein kleiner Einblick in unsere Baumaßnahmen

Aktuell werden die Dächer der Rosa-Luxemburg-Straße 7-17 mit einer neuen Dachabdichtung versehen.
In diesem Zuge werden auch die Dachausstiege und die Lichtkuppeln erneuert sowie eine Absturzsicherungsvorrichtung installiert, mit der auch spätere Wartungs- und Sanierungsarbeiten sicher durchgeführt werden können.

Auch am Markt 17 sind noch Baumaßnahmen in Gange. Das ehemalige Ladengeschäft wird derzeit umgebaut und soll zum Herbst als neue Kinderarztpraxis eröffnen. Um genügend Behandlungsräume zu erreichen, wurden einige neue Trennwände errichtet. Aktuell sind noch die Maler- und Bodenleger fleißig am Werkeln damit die neuen Innentüren bald eingebaut werden können und der Eröffnung nichts im Wege steht.

Zudem konnten wir den neuen Aufzug am Markt 18 in Betrieb nehmen. Der Hausflur wurde malermäßig neu gestaltet und im Außenbereich können sich die Mieter über einen neuen Unterstand für Fahrräder freuen.

Da einige Baumaßnahmen nicht so teuer waren wie geplant, konnten sich die Petznicker freuen, denn das Gemeindehaus, das zum WOBA Bestand gehört, braucht dringend eine neue Dacheindeckung. In kürzester Zeit wurden die alten Dachziegel abgetragen und mit neuen eingedeckt.

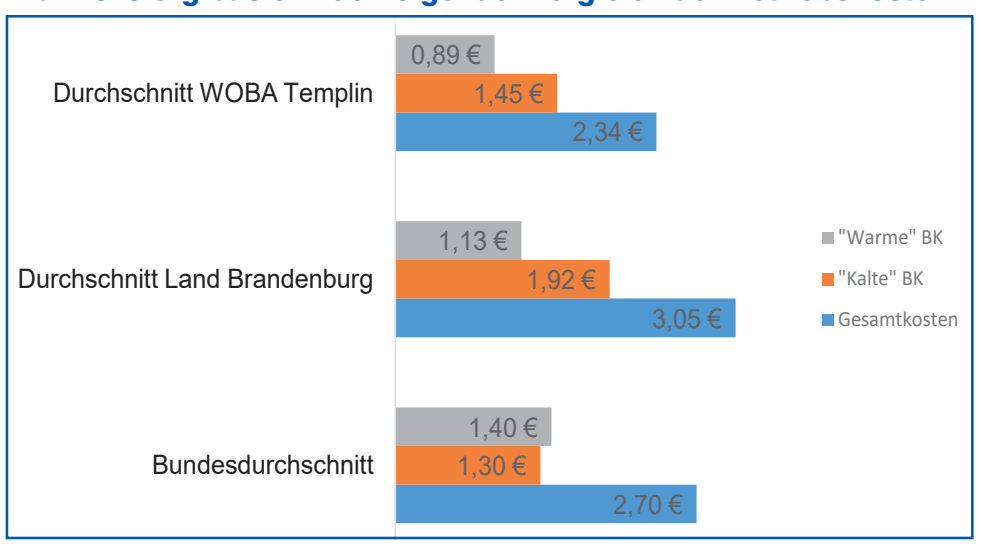
Die Entwicklung der Betriebskosten

Betriebskosten werden nach § 1 Abs. 1 Betriebskostenverordnung (BetrKV) als diejenigen Kosten bezeichnet, die dem Eigentümer durch das Eigentum am Grundstück oder durch den bestimmungsgemäßen Gebrauch des Gebäudes, der Nebengebäude, Anlagen, Einrichtungen und des Grundstücks laufend entstehen.
Die Zuordnung der Kosten, welche als Betriebskosten zählen, erfolgt in § 2 BetrKV.
Dort sind 17 Kostenarten definiert, wobei davon 3 Kostenarten, die sogenannten „warmen“ Betriebskostenverbrauchsabhängig abgerechnet werden.
Dies wird nochmals speziell in der Heizkosten-VO geregelt.
Die übrigen 14 Kostenarten sind die sogenannten „kalten“ Betriebskosten.
Tendenziell sind sowohl im Bundesdurchschnitt als auch im Land Brandenburg die Nebenkosten in den letzten Jahren stark gestiegen. Der Anstieg betrug für die warmen Nebenkosten im Zeitraum von 2010 bis 2019 ca. 10,5 % und für die kalten Nebenkosten ca. 24 %. Der geringere Anstieg der warmen Nebenkosten ist auf mildere Winter der letzten Jahre und auf die Modernisierung des Gebäudebestandes zurückzuführen.
Der Anstieg der Nebenkosten wird sich aber leider auch in den kommenden Jahren fortsetzen.
Für den Anstieg der Nebenkosten (auch die der WOBA Templin) sind maßgeblich die folgenden Kostensteigerungen und Novellierungen der Heizkostenverordnung verantwortlich.

- ➔ Höhere Kosten für Trinkwasser (3%) und Abwasser (4%)
- ➔ Um bis zu 36 % steigende Versicherungskosten
- ➔ Einführung neuer vom Gesetzgeber geforderter technischer Geräte, z.B. Rauchwarnmelder
- ➔ Funkbasierte Wasser- und Heizkostenzähler, welche interoperabel sein müssen. (d.h. diese müssen mit Systemen anderer Anbieter kompatibel sein)
- ➔ Neue Mitteilungs- und Informationspflichten
- ➔ Einführung und bereits feststehenden jährlichen Steigerung der CO2 Abgabe.

Die WOBA Templin ist natürlich bemüht, die beschriebenen Auswirkungen für alle ihre Mieter so gering als möglich zu halten, wie uns dies bisher auch gelungen ist.
(siehe Vergleichszahlen)
Wir arbeiten gegenwärtig mit Hochdruck daran, Ihnen die Betriebskostenabrechnungen 2020 bis Ende August zur Verfügung zu stellen.

Für 2019 ergibt sich nachfolgender Vergleich der Betriebskosten.



Die Durchschnittswerte können allerdings je nach Beschaffenheit und Ausstattung des Wohngebäudes stark variieren.
(Quelle: Institut der deutschen Wirtschaft; Deutscher Mieterbund)

Nachhaltigkeit – Jetzt an Morgen denken

Das Wort Nachhaltigkeit spielt in unserem Alltag eine immer größer werdende Rolle. Ist etwas nachhaltig, ist es dauerhaft, langlebig oder umweltverträglich.

Auch die WOBA Templin-UM hat sich die ökologische Verantwortung auf die Fahne geschrieben und handelt bewusst. So wird beispielsweise achtsam mit den vorhandenen Ressourcen umgegangen, um langfristig davon zehren zu können. Denn schließlich sollten sich alle so verhalten, dass alle Lebewesen auch in Zukunft gut leben können.

Blütenpracht – Insekten erfreuen sich an Blühwiesen

Es summt und brummt und der Duft dazu lässt endlich den langersehnten Sommer einläuten. Die Rede ist von Blühwiesen. Diese bieten Lebensraum und Futter für viele Tier- und Pflanzenarten und fördern somit die Artenvielfalt. Die WOBA Templin-UM hat gleich neun solcher Blühwiesen angelegt. Diese befinden sich in den Bereichen Ringstraße, Straße des Friedens, Prenzlauer Allee, Röddeliner Straße und sogar vor unserem Dienstgebäude in der Bahnhofstraße 32 entlang der Stadtmauer sowie auf dem Dienstgelände unserer Tochtergesellschaft – der Fernwärmegesellschaft Templin GmbH.

„Blühwiese in der Ringstraße angelegt und gepflegt von unserem Hausmeister Herrn Schnaak“.

Durch seltenes Mähen kommen die Pflanzen zur Blüte und Samenreife. Die Insekten finden dort Pollen und Nektar in Hülle und Fülle. Es ist ein wertvoller Lebensraum mit einem üppigen Nahrungsangebot für Bienen, Hummeln und weitere Artgenossen. Wenn die Blumen sprießen und sich Knospen an den Sträuchern bilden, fliegen die Insekten durch die Luft oder krabbeln über den Boden. Die kleinen Tierchen benötigen so einen Rückzugsort, um Nahrung zu sammeln und um sich zu verstecken. Doch je mehr unsere Landschaft für Landwirtschaft genutzt wird, umso weniger Platz bleibt für die Tiere.

Daher ist es der WOBA Templin-UM ein besonderes Anliegen, auch diesen kleinen, hilfreichen „Mietern“ ein zu Hause zu bieten. Mit dem Anlegen, der Pflege und der Bewirtschaftung der Blühwiesen trägt das Unternehmen einen Teil zur Nachhaltigkeit bei.

E-Mobilität – Grün durch die City

Mehr Elektromobilität – weniger Abgase, Lärm und Staus. Sauber und sicher geht es für die Mitarbeiter der WOBA Templin-UM jetzt auch durch die Kurstadt Templin. Zwei Hybrid-Fahrzeuge und ein voll elektrischer Flitzer gehören ab sofort zur Flotte. So wird im Außendienst, wie zum Beispiel bei den Fahrten zu Wohnungsübergaben, Besichtigungen oder einem plötzlichen Wasserrohrbruch, weniger CO2 ausgestoßen. Es gibt keinen Zweifel daran, dass Elektromobilität Vorteile für die Umwelt bringt: wir sind unabhängiger von fossilen Brennstoffen und verursachen weniger Luftverschmutzung auf unseren Reisen. Zudem sind die Menschen in Städten in denen mehr Elektrofahrzeuge unterwegs sind einer wesentlich geringeren Lärmbelästigung ausgesetzt. Durch die Nutzung der Elektromobilität leisten wir einen aktiven Beitrag zum nachhaltigen Klima- und Umweltschutz.

U.a. im knalligen Orange mit schwarzem WOBA-Logo sind wir nun bei unseren Einsätzen vor Ort von unseren Mietern gut zu erkennen.

Unsere Mieterjubilare

von Januar 2021 bis Mai 2021

80. Geburtstag

Manfred Conrad, Mühlenstraße 25, 09. Januar
Hans-Jörg Dreyer, Templin, 10. Januar
Herta Braun, Ringstraße 38, 30. Januar
Gerd Steffenhagen, Dargersdorfer Straße 57, 04. Februar
Jürgen Kripfgans, Templin, 15. Februar
Erdmute Haladuda, Goethestraße 10, 18. Februar
Waltraud Bähn, Ringstraße 41, 03. März
Ulrich Goetze, Parisiusstraße 10, 06. März
Barbara Wendt, Ringstraße 30, 14. März
Bärbel Müller, Straße der Jugend 8, 19. April
Siegfried Henkel, Lychener Straße 61, 21. April
Peter Meyer, Am Markt 18, 26. April
Erika Strübing, Strahl-Goder-Straße 13, 05. Mai
Gerd Lüneberg, Straße des Friedens 14, 10. Mai
Lothar Gottschalk, Postheim 11, 12. Mai

85. Geburtstag

Jürgen Thiel, Mühlenstraße 13, 18. Januar
Ingrid Seifert, Rosa-Luxemburg-Straße 15, 06. März
Ingrid Stockel, Lychener Straße 34, 02. Mai

Wir bedauern sehr, dass es aufgrund der aktuellen Ausnahmesituation „Corona-Krise“ der Geschäftsführerin, Frau Dr. Jeschke-Kollár, leider nicht – wie sonst üblich – möglich ist, den 90/95-jährigen Mieterjubilaren persönlich gratulieren.

90. Geburtstag

Ingeborg Nicolai, Am Markt 18, 12. Januar
Ulli Emmi Heß, Parisiusstraße 8, 01. Februar
Manfred Köppen, Ringstraße 19, 03. Mai

95. Geburtstag

Edith Volpert, Strahl-Goder-Straße 13, 15. Februar

Sperrzeit – Spielplatz in der Ernst-Thälmann-Straße wird erneuert

Marode und defekte Spielgeräte führten kürzlich zu einer Sperrung in der Ernst-Thälmann-Straße. Während einer routinierten Bereichsbegehung in der Innenstadt von Templin musste festgestellt werden, dass sich die Geräte in einem nicht mehr tragbaren Zustand befinden. Nach 17 Jahren hat die Spiellandschaft zwischen Eiscafé und Einkaufsstraße dann doch ausgedient. Kurzerhand musste der Platz gesperrt werden, um Verletzungen vorzubeugen. Denn die Sicherheit der Kinder steht definitiv an erster Stelle!

Doch die Jungen und Mädchen sollen nicht lange auf ein spielerisches Vergnügen zwischen Schaukel und Rutsche verzichten müssen. Neue Geräte wurden bereits in einem Eilverfahren genehmigt und bestellt. Wenn alles nach Plan läuft, kann der Spielplatz ab August wieder in vollem Umfang genutzt werden.

Die neuen Geräte passen sich den vorherigen Modellen an. Wie schon zuvor, werden auch in Zukunft die Elemente aus Holz sein. Dieses Material passt sich am besten der Umgebung an und sorgt für eine stimmige Gesamterscheinung.

Im Erdreich werden langlebige Metallstützen verbaut, sodass die restlichen Konstrukte aus Holz sicher vor Eindringen der Feuchtigkeit sind.

Impressum:
Verantwortlich für den Inhalt der Ausgabe 1/2021 der Mieterzeitung:

WOBA Templin-UM
Wohnungsbaugesellschaft mbH
Wohnungsunternehmen der Stadt Templin
17268 Templin, Bahnhofstr. 32

Geschäftsführerin:
Dr. Anneli Jeschke-Kollár

Aufsichtsrat:
Wolfgang Janitschke

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der WOBA Templin-UM

Stadtfest der Werbegemeinschaft wird auf 2022 verschoben

Kleines Trostpflaster: „Mega Tanzparty“ mit Live-Musik am 28. August für begrenzte Gästezahl im Bürgergarten

Templin. Die Entscheidung steht nun endgültig fest. **2021 wird es kein Stadtfest der Templiner Werbegemeinschaft geben.**

Vor Wochen hatte der Vorstand noch erwogen, dass das ausgefallene Stadtfest der Werbegemeinschaft anlässlich der 750 Jahr-Feier Templins eventuell im August dieses Jahres nachgeholt werden könnte. Doch auf der jüngsten Sitzung des Vorstandes der Werbegemeinschaft ist nun durch die Mehrheit der Mitglieder beschlossen worden, das nächste Stadtfest erst wieder im Juni 2022 einzuplanen.

Aufgrund der aktuellen Corona-Umgangsverordnung, die unter anderem vorsieht, dass Veranstaltungen unter freiem Himmel im Sommer 2021 grundsätzlich nur mit bis zu 1.000 Teilnehmenden stattfinden können, sehen sich die Vorstandsmitglieder zu diesem Schritt gezwungen. Es sei zwar sehr viel Kraft und Zeit in die Vorbereitung des geplanten Konzertes mit Thomas Anders investiert worden, sagt der Chef der Werbegemeinschaft, Detlef Hoffmann, doch das Risiko sei einfach nicht kalkulierbar. Um die Kosten einigermaßen decken zu können, müsse mit einer Gästezahl von mindestens 3000 Besuchern für das Konzert gerechnet werden. Immer noch nicht sei klar, wie viele Gäste für das Konzert zugelassen werden können. Zudem seien einige Sponsoren des Stadtfestes zögerlich angesichts der unklaren Situation. Unterm Strich: das finanzielle Risiko ist einfach zu hoch. Natürlich bedaure die Werbegemeinschaft diese für die Stadt doch schwerwiegende Entscheidung. Detlef Hoffmann bat allerdings die Templiner um Verständnis. Der neue Termin wurde von Thomas Anders bereits betätigt und der Kartenvorverkauf geht weiter. Alle bereits gekauften Karten behalten ihre Gültigkeit.

Als kleines Trostpflästerchen wolle man zusammen mit dem RBB am 28. August eine „Mega Tanzparty“ mit Live-Musik im Bürgergarten organisieren, allerdings nur für eine begrenzte Gästezahl. Die Eintrittskarte für die Tanzparty kostet 10 Euro und wird ab dem 26. Juli 2021 im Vorverkauf erhältlich sein.

Die mögliche Gästezahl hänge von der Entwicklung der Pandemielage ab. Also schnell sein.

Mitgliederversammlung der VR-Bank Uckermark-Randow eG beschließt nach erfolgreichem Geschäftsjahr 4% Dividende

Zum zweiten Mal in der 165-jährigen Geschichte hat die VR-Bank Uckermark-Randow eG ihre Mitglieder zur virtuellen Generalversammlung eingeladen. „Die Vorlaufplanungen betragen mehrere Monate. Dabei geht es vor allem um die Einhaltung von Fristen sowie Prüfungsvorgaben und die Sicherstellung reibungsloser zeitlicher Abläufe. Aus diesem Grund war es seinerzeit nicht absehbar, ob eine Präsenzveranstaltung durchgeführt werden kann, daher haben wir uns für das digitale Format entschieden“, so Dr. Martin Polle, Vorsitzender des Vorstands der VR-Bank Uckermark-Randow eG. Sein Kollege Steffen Trost freut sich über die abermals gute Resonanz. Wie schon im vergangenen Jahr haben auch im Jahr 2021 über 200 Mitglieder das virtuelle Format genutzt und mit der Abstimmung über die einzelnen Beschlüsse von Ihrem Recht auf Mitbestimmung Gebrauch gemacht. In mehreren auf einem Mitgliederportal einzusehenden Videobotschaften

Vorstandsvorsitzender der VR-Bank Dr. Martin Polle (re.) und Vorstandskollege Steffen Trost.

haben der Aufsichtsratsvorsitzende Herr Thilo Kleinschmidt und der Vorstand Informationen zu den einzelnen Tagesordnungspunkten vorgetragen und über das zurückliegende Geschäftsjahr berichtet. Kein einfaches, wie Herr Dr. Polle bereits auf der Bilanzpressekonferenz zusammenfasste, dennoch ein erfolgreiches. So ist es auch nur folgerichtig, dass Aufsichtsrat und Vorstand die Entlastung erteilt wurde und die zur Wiederwahl stehenden Mitglieder Frau Gesine Jürgens, Herr Carsten Okrent und Herr Siegfried Schön wieder in den Aufsichtsrat gewählt wurden. Dem Antrag auf Änderung der Satzung haben die Mitglieder ebenfalls mit großer Mehrheit zugestimmt. Es gibt künftig keine Altersbegrenzung für Aufsichtsräte. Allein die fachliche und persönliche Eignung sind maßgebend. Abgestimmt wurde über alle Beschlüsse anonym mit einem virtuellen Wahlzettel.

Auch der Vorschlag zur Ergebnisverwendung erhielt ein positives Votum, 98% der Teilnehmer stimmten dafür. Damit kann die VR-Bank Uckermark-Randow eG Ihrem Versprechen aus dem vergangenen Jahr wegen des Pandemie bedingten Dividendenverzichts nachkommen, in diesem Jahr eine attraktive Dividende auszuschütten. „Ein starkes Signal für unser funktionierendes Geschäftsmodell“, resümiert Dr. Martin Polle und ergänzt: „Trotz verschiedener transformatorischer Prozesse und dem Trend zur Digitalisierung auch im Bankensektor haben wir uns auf die regionalen Anforderungen unserer Mitglieder sowie Kundinnen und Kunden eingestellt. Wir wissen um die Herausforderungen und die Chancen der kommenden Jahre und werden uns diesen im Sinne unserer Genossenschaft und unserer Region stellen. Getreu unserem Motto: Traditionell. Fortschrittlich. Persönlich. Digital.“

VR-Bank Uckermark-Randow eG
Traditionell. Fortschrittlich. Meine Bank.

„Ich koche uckermärkisch“

Volker Müller-Hagenbeck schlüpft für seine Gäste in verschiedene Rollen

Templin (fa). Morgens dampfen die Töpfe in der Partyküche von Volker Müller-Hagenbeck. Hier, in der Waldstraße 31, bereitet der vielseitige Gastronom seine individuellen Suppen und Soßen zu, die er dann über Mittag in seinem Streetfood Mobil den Gästen und Kunden anbietet. In der Zeit von 11.15 bis 14.00 Uhr ist das in der Ernst-Thälmann-Straße eine super Adresse für den hungrigen Magen. Während die Bratwürste brutzeln, die Pommes auf ihr Fettbad warten und die Suppen und Soßen längst im Topf sind, ist da jetzt auch noch der Uckermärkische Fladen in drei verschiedenen Varianten im kulinarischen Rennen. Der leckere Flammkuchen erobert bereits den Gaumen der Templiner. Hier heißen sie also Uckermärkische Fladen weil wir Uckermärker sind wie der Chefkoch betont. Es macht Spaß hier kurz innezuhalten und sein Essen zu kaufen. Der Verkäufer ist immer für einen Spruch zu haben, hört sich auch das eine oder andere Problemchen seiner Gäste an und ist für ein Gespräch bereit.

Snack oder Hauptgericht: Von seinem Streetfood-Mobil aus beköstigt Volker Müller-Hagenbeck seine Kunden und Gäste.

Dinner auf dem Hausboot: Romantisch geht es auf dem Templiner See zu

Brüten über neuen Projekten

Der Fakt, dass Männer sich nur auf eine Sache konzentrieren können, trifft hier also nicht zu. Denn am Nachmittag brütet Volker Müller-Hagenbeck schon wieder über neuen Projekten. Neben den unterschiedlichen Vorbereitungsarbeiten für seinen Arbeitstag organisiert er für das Wochenende gerade eine kleine Grillparty mit seinem mobilen Grillwagen. Hier kommen nicht nur Steaks auf den Rost. Bereits zum zweiten Mal wagt sich der Koch für die gleiche Familie an eine vegetarische Variante. „Ich esse das auch und vermisse kein Fleisch“, sagt der Grillmeister. Schließlich komme es auf die Zutaten an. So ganz nebenbei erzählt er, dass sein Lehrling aus der Ukraine, ein 36jähriger Rechtsanwalt, gerade ein super Zeugnis von seiner theoretischen Ausbildungsstätte nach Hause gebracht hat. Die nächste Kundin steht an. „Was ist ein Uckermarkfladen“, will sie wissen. Der Koch erklärt und sie entscheidet sich für die traditionelle Variante mit Speck, Zwiebeln, Creme fraiche und ganz viel Käse obendrauf bevor sie in den kleinen, transportiablen Ofen kommt.

Auf dem Hausboot

Für einen Moment gerät der Küchenchef ins Schwärmen. „Wenn ich morgens aufstehe, bin ich in Gedanken schon auf meinem Hausboot“, verrät er. Den Backdecker mit dem vielversprechenden und passenden Namen „Nimmersatt“ hat er in Kiel bauen lassen und im Stadtbad in der Prenzlauer Allee fest gemacht. Er steht übrigens auf einem vier mal zehn Meter großen Ponton, der in Fürstenberg gebaut wurde. Hier schlüpt der vielseitige Gastronom gleich in mehrere Rollen um seine Gäste auf der romantischen Terrasse des Hausbootes kulinarisch zu verwöhnen.

Als Kapitän und Oberkellner empfängt er sie mit einem Glas Champagner. Dann wird er zum Smutje und bereitet in seiner Kombüse beispielsweise Hummersalat mit Salatsträußchen an Himbeeressig. Dann avanciert er wieder zum Oberkellner und serviert die Vorspeise. Dann wird er abermals zum Smutje und bereitet als Hauptgang Rinderfilet an Grillgemüse mit Kurkuma-Kartöffelchen zu. Als Smutje und Oberkellner serviert er zum guten Schluss ein Parfait mit Obstsalat der Saison. Als krönenden Abschluss des Candle-Light-Dinners für zwei bis vier Personen schippert er seine Gäste dann über den abendlichen Templiner See. Zu buchen ist das besondere Dinner für 100 Euro pro Person. Kulinarische Wünsche werden gern verwirklicht.

Kulinarische Köstlichkeiten: Als Smutje „zaubert“ Volker Müller-Hagenbeck verschiedene Gerichte

Feriengäste entlasten

So ganz nebenbei hat sich Volker Müller-Hagenbeck noch etwas Neues ausgedacht. Weil viele Feriengäste jetzt coronabedingt lieber in voll ausgestatten Ferienwohnungen übernachten will der Gastronom hier an einem Tag für Entspannung sorgen, die Hausfrau entlasten und kochen. Demnächst beköstigt er auf diese Weise acht Personen mit uckermärkischen Aufstrichen auf Brotkuchen, kaltem Gurkensüppchen mit frischem Dill und als Hauptgang Dammwildrücken an Maronensoße, frischen Pfifferlingen und Uckermarktalern. Als I-Tüpfelchen reicht er ein Whiskyparfait an Kirschen. Preis auf Anfrage.

„Es scheint sich zu entwickeln, weil kaum noch Restaurants uckermärkische Gerichte zubereiten“, bestätigt Volker Müller-Hagenbeck. „Ich bin ein Uckermärker und koche uckermärkisch“.

Kontakt: 0171 83 99 399

Saisonstart im Eldorado

„Tor auf“ hieß es am 24.06. nach einer ungewohnt langen Winterpause wieder in der Westernstadt.
Trotz hoher Luftfeuchte von oben haben viele begeisterte Besucher den ersten Öffnungstag dieser Saison in der Westernstadt genutzt um die neuen Shows und Attraktionen zu besuchen. Sie erlebten Live die Premiere der neuen Stuntshows mit neuer Crew.
Bis zum **18. Juli hat die Westernstadt** nun immer von **Mittwoch bis Sonntag von 10 Uhr bis 18 Uhr** geöffnet. Vom **21. Juli bis 8. August dann auch täglich.** Weitere Informationen wie immer aktuell auf der Homepage www.eldorado-templin.de.
Am **17. und 18 Juli** wird es dann sportlich im Eldorado. Bereits zum dritten mal heißt es dann „Pfeile raus und Bogen gespannt“ wenn zahlreiche Sportschützen beim **„Aluuta 2.0“** ihr Geschick an verschiedenen Parcours zeigen. Weitere Infos und Anmeldungen dazu unter info@mebo-bogensport.de .
Es liegt uns am Herzen, euch einen unvergesslichen Tag in unserer Welt zu ermöglichen, bei dem Spaß und Freude im Einklang mit dem Schutz der Gesundheit stehen. Denn eure Sicherheit, sowie die unserer Mitarbeiter, haben bei uns höchste Priorität.
Wir können auf Grund der äußeren Umstände daher bis auf weiteres maximal 1000 Besuchern zeitgleich den Zugang in die Westernstadt ermöglichen. Das kann zu längeren Wartezeiten im Einlassbereich führen.
Auch bei den Shows auf der Ranch werden wir nicht die vollen Platzkapazitäten ausnutzen können.
Bitte habt Verständnis dafür, das in den Bereichen wo der bekannte Mindestabstand nicht eingehalten werden kann, ein Mund-Nasenschutz verpflichtend ist.
Weitere Informationen zu den geltenden Verhaltensregeln findet ihr auf unserer Homepage.

Wir bitten um euer Verständnis und freuen uns auf euch!

Euer Team vom Eldorado

„36 Grad und es wird noch heißer“

KVT 2021 und 20-jähriges Bestehen unserer Seniorenwohnanlage Barnimpark in Eberswalde

Historie: 17. Kreisverbandstag am 16.09.2017. Damals um 07:00 Uhr ca. 7 Grad Celsius.
Gegenwart: 21. Kreisverbandstag am 19.06.2021, 08:00 Uhr 25 Grad Celsius.

Am 19.06.2021 fand auf dem Potsdamer Platz in Eberswalde der 21. Kreisverbandstag unseres Verbandes, eine Leistungsschau der Technik und des Könnens des DRK der Region, statt. Eingerahmt

wurde der diesjährige Kreisverbandstag vom 20. Geburtstag der Seniorenwohnanlage Barnimpark in Eberswalde.

Um 08:00 Uhr begann der Aufbau des Rondells zwischen Potsdamer Allee, Sparkasse und dem Altenpflegeheim. Als Unterstützer waren die DRK Ortsverbände Melzow und Templin sowie natürlich Eberswalde mit ihren Gemeinschaften, der Wasserwacht, der Bereitschaft und dem Jugendrotkreuz, angetreten. Darüber hinaus standen die Damen vom Pflegedienst, vom Netzwerk Gesunde Kinder und die Mitarbeiter eines bekannten Orthopädiegeschäfts aus Eberswalde mit auf dem Platz.

Pünktlich um 10:00 Uhr wurde der 21. Kreisverbandstag durch den Präsidenten unseres Verbandes, Herrn Worlitzer, eröffnet. Gegenstand der Eröffnung und Begrüßung war natürlich auch der „Geburtstag“ der Seniorenwohnanlage Barnimpark. Herr Worlitzer und eine Mitarbeiterin des Barnimparks schnitten gemeinsam die Geburtstagstorte an und wünschten der Einrichtung in Eberswalde weitere 20 gute und erfolgreiche Jahre.

Zu 10:45 Uhr startete die moderierte Vorführung des Einsatzes eines sich tagtäglich ereignen könnenden gesundheitlichen Zwischenfalls. Das Szenario: Durch einen unserer Kameraden wurde ein Besucher dargestellt, der plötzlich zusammenbrach und über Lähmungserscheinungen und Atemnot klagte. Die Besucher konnten nun die eindrucksvollen Vorführung des Einsatzes der Sanitäter und der zur Verfügung stehenden medizinischen Technik bestaunen.

Gegen 13:00 Uhr ging dieser heiße Tag für die Kameradinnen und Kameraden unserer Ortsverbände und allen Beteiligten zu Ende.

Ich möchte mich an dieser Stelle, in meiner Funktion als Bereitschaftsleiter des DRK Ortsverbandes Eberswalde, bei allen Beteiligten, die diesen Tag zu einem erfolgreichen Tag werden ließen, recht herzlich bedanken.

Wir gestalten Zukunft sicher!
Axel Hoffmann

Deutsches Rotes Kreuz

Aus Liebe zum Menschen.

**Sie brauchen uns?
Wir sind für Sie da!**

+ Häusliche Krankenpflege
+ Beratungsstelle für Demenzkranke
+ Dementenbetreuung in der Häuslichkeit / in der Gruppe
+ Begegnungsstätte
+ Altenpflegeheim
+ Service Wohnen
+ Katastrophenschutz
+ Wasserwacht
+ Erste-Hilfe-Ausbildung
+ Netzwerk Gesunde Kinder
+ Kleiderstube für jedermann
+ Blutspende

**Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e.V.
Kreisgeschäftsstelle
Puschkinstraße 15
17268 Templin
Tel.: 03987 7006-10**

**Altenpflegeheim „Margarethe-Hennig-Haus“
Kastanienstraße 4
17268 Templin
Tel.: 03987 202-130**

www.drk-umw-ob.de

Deutsches Rotes Kreuz

Sachbearbeiter in der Mitgliederverwaltung

Erzieher (Lychen)

(m/w/d)

Wir suchen qualifizierte Mitarbeiter!

Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage www.drk-umw-ob.de

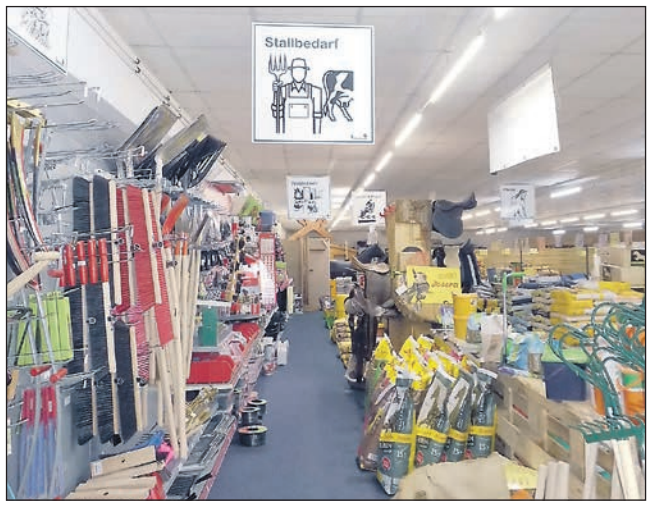
DRK-Kreisverband Uckermark West/Oberbarnim e. V.
Tel. 03987 700623
hrodwell@kv-uckermark-west.drk.de

„Mit den Kundenwünschen gewachsen“

Sebastian Markhoff bietet auf 700 Quadratmeter Templiner Landprodukte

Templin (fa). Wer zum ersten Mal die große Halle der Templiner Landprodukte von Sebastian Markhoff in der Lychener Straße 28 betritt ist überwältigt von dem riesigen Angebot. Der Geschäftsmann bietet hier auf rund 700 Quadratmetern vieles rund um die Landwirtschaft und Haustierhaltung. Sogar ein lebensgroßes Pferd hält neben der Umkleidekabine Wache wenn der Reiter beispielsweise Hosen oder Westen für seinen Sport anprobiert. Beim weiteren Umschauen wird schnell klar: Das Finden bestimmter Artikel fällt hier gar nicht so schwer. Große Schilder hängen von der Decke und weisen den Weg für die Grundversorgung von Geflügel, Kaninchen, Pferden, Schafen, Rindern oder Hunden und Katzen. Vom Futter bis zum Zubehör, vom Fressnapf bis zur Hundeleine oder Harken und Hacken für den Garten ist fast alles vorhanden was das Herz der Kunden erfreut und brauchbar ist.

Neuzugang: Sebastian Markhoff freut sich über die neue Strohballenpresse



Gute Wegweiser: Der Kunde muss nur den Schildern folgen und findet schnell was er braucht.

Das Hühnerkonzept geht auf

Bereits 2012 hat der Agraringenieur den hinteren Teil der Halle gemietet und bot dort Getreide und Kartoffeln an. Nach und nach gab es auch Mineralstoffe für Hühner und Futtermittel für Hunde. Vier Jahre später kaufte Sebastian Markhoff die gesamte Halle mit dem Grundstück und erweiterte sein Sortiment. „Gemeinsam mit den Kundenwünschen ist das Unternehmen bis heute erfolgreich gewachsen“, erklärt er. Deshalb ist es auch gar nicht verwunderlich, dass seit drei Jahren auf dem weitläufigen Außengelände zwei mobile Hühnerställe Platz für rund 500 „Lohmann Braun“ bieten. Sie können sich auf dem Freiland austoben und müssen stets aufpassen, dass der Fuchs nicht angreift. „Trotz Elektrozaun hat der Räuber schon so um die 50 Hühner getötet“, erzählt Sebastian Markhoff traurig. Die Tiere sind ihm ans Herz gewachsen. Kein Wunder! Wenn man in ihre Nähe kommt scheinen sie zahm und punkten mit ihrem schicken braunen Federkleid. Das Hühnerkonzept geht auf, weil der Auslauf immer wieder gewechselt werden kann und die Nachfrage nach den Eiern groß ist. Da waren der Riesenaufwand und die behördlichen Hürden wegen der Baugenehmigung schnell vergessen.

Abgepackt: Christopher Hermann füllt Weizen in Säcke.

Freilandhühner: Etwa 500 „Lohmann Braun“ tummeln sich auf dem großzügigen Außengelände.

Wieder Kleintiermarkt

Sechs Mitarbeiter, davon drei im Futtermittelhandel und drei im landwirtschaftlichen Bereich, stellen gemeinsam mit ihrem Chef die Kunden zufrieden. „Was macht das Unternehmen aus“, wollten wir wissen. „Ein breites Sortiment, die Nähe zum Kunden, die Angebote aus eigenem Anbau sowie die Kooperation mit Betrieben aus der Region“, ist die Antwort. Neuerdings ziert auch eine Strohballenpresse für kleine Stroh- und Heubunde den Fuhrpark in der benachbarten Lagerhalle. Mitarbeiter Christopher Hermann ist nebenan gerade dabei, den Weizen, der auf eigenem und Pachtland rund um Templin angebaut wird, in Säcke zu füllen. Dass auch jetzt nach einem Jahr coronabedingter Pause der beliebte Kleintiermarkt wieder stattfinden darf, freut Sebastian Markhoff besonders. Jeden zweiten Samstag im Monat haben Kleintierzüchter hier die Möglichkeit, ihrem Hobby nachzugehen und ihr Geflügel und ihre Kaninchen an den Mann oder die Frau zu bringen. Bis zu 600 Besucher zählen die Mitarbeiter der Firma dann über den Tag verteilt. Ein Glück, dass die Parkplatzsituation vor Ort entspannt ist. Die nächsten Kleintiermärkte finden am 10. Juli sowie am 14. August statt. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00 bis 18.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 12 Uhr.

Kontakt: Tel. 03987/2357727, Mobil 0172 38 36 031 oder www.templiner-landprodukte.de.

Futtermittel
Dünger für Feld und Garten
Stroh- & Heuballen
Sämereien, Pflanz- & Saatgut
Kleintiermarkt
10. Juli 2021
Verkauf: Mo.-Fr. 9.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.00 - 12.00 Uhr
Anlieferung möglich, in Templin kostenlos
TL MARKHOFF
Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849
www.templiner-landprodukte.de · info@templiner-landprodukte.de

WIR HABEN WIEDER FÜR SIE GEÖFFNET!

Wir freuen uns sehr, nach einer langen Corona-bedingten Schließzeit, endlich wieder Gäste in allen Bereichen unseres Hauses begrüßen zu können. Da die Inzidenz in der Uckermark zur Zeit unter 20 liegt, ist ein negativer Test für einen Besuch aktuell nicht notwendig. Wenn Bedarf besteht, finden Sie direkt an der NaturThermeTemplin ein Testzentrum, das täglich von 9-18 Uhr geöffnet ist und in dem Sie sich kostenfrei testen lassen können. Trotz Öffnung sind wir noch an eine Vielzahl von Maßnahmen gebunden, wie Abstandgebot, Maskenpflicht in einigen Bereichen und Erfassung von Personendaten. Alle aktuellen Infos zum Thema Corona finden Sie auf unserer Website unter naturthermetemplin.de/corona. Am besten informieren Sie sich dort vor Ihrem Besuch, sodass einem entspannten Tag nichts mehr im Wege steht. Genießen Sie den Sommer - Wir freuen uns auf Sie! Ihr Team der NTT

„Ottis Spielewelt“ soll im September 2021 eröffnen!

Ein Indoor-Spielepark, der bei jedem Wetter Spaß und Abwechslung für Kinder verschiedenen Alters bietet - sowas fehlte bisher in Templin. Doch die jüngsten Gäste der Templiner Therme dürfen sich freuen: Wenn alles nach Plan läuft, soll im ehemaligen Veranstaltungssaal der Therme bereits im September „Ottis Spielewelt“ eröffnen. Der Name ist natürlich angelehnt an das Maskottchen, den Otter, der auch bei den weiteren Umbauten im nächsten Jahr eine tragende Rolle spielen wird.

Sommer-Lounge auf der Restaurant-Terrasse

Verwöhnen Sie Ihren Gaumen und Ihre Ohren bei der NTT-Sommer-Lounge! Ab dem 02. Juli 2021 gibt es jeden Freitag ab 18:00 Uhr Live-Musik auf der Restaurant-Terrasse und dazu bieten wir kulinarische Themenabende zum Aktionspreis an. Nehmen Sie Platz bei uns, genießen Sie mit einem Glas Wein oder kühlen Bier die Musik und lassen Sie die Woche entspannt ausklingen!

Unsere Themenabende 2021

02. Juli	Pastaabend
09. Juli	Schnitzelabend
16. Juli	Ein Hauch von Mittelmeer
23. Juli	Sommerbuffet All-you-can-eat
30. Juli	Uckermärker Abend
06. August	Pizzaabend
13. August	Pastaabend
20. August	Schnitzelabend

An diesen Abenden findet kein a-la-carte-Geschäft statt!

Küche geöffnet von 18 bis 21 Uhr
Veranstaltung bis ca 22 Uhr
Um Reservierung wird gebeten:
Tel. 03987 201-152 oder -156
oder per Onlineformular

Live-Musik mit Prashi | Foto: NTT

natur THERME·TEMPLIN

NaturThermeTemplin GmbH
Dargersdorfer Straße 121 | 17268 Templin
Tel.: 03987/ 201 200 | info@naturthermetemplin.de
www.NaturThermeTemplin.de | geöffnet tägl. 9-21 Uhr

Die Familientherme in Brandenburg

Kommunale Entwicklungsgesellschaft Uckermark mbH

Vielfältige Projektarbeit als Vorbereitung für den ersten Arbeitsmarkt

Templin/Haßleben. Ob im Templiner Stadtwald, im „Stadion der Freundschaft“, im Bürgergarten oder der Kurmeile, die Frauen und Männer der Kommunalen Entwicklungsgesellschaft UckermarkmbH (KEU) sind fast täglich im Templiner Stadtgebiet zu finden. Was Einheimische wie Gäste der Stadt gleichermaßen erfreuen wird,

Sie sorgen für Ordnung in der Stadt, fegen Laub, beseitigen Unkraut auf Wegen, pflegen die Sportanlagen, kontrollieren die Spielplätze, räumen im Stadtwald nach Forstarbeiten auf, halten die Wanderwege instand. Die Liste ließe sich beliebig fortsetzen. Tätig wird die Gesellschaft im Gebiet der Stadt Templin, des Amtes Gerswalde, der Gemeinde Boitzenburger Land und der Gemeinde Nordwest Uckermark. „Als kommunales Dienstleistungsunternehmen sind wir vorrangig für arbeitsmarktpolitische Maßnahmen zuständig“, sagt der neue Geschäftsführer des Unternehmens mit Sitz in Haßleben, Markus Claus. „Wir bieten in mehr als zehn Projekten Arbeitsgelegenheiten mit Mehraufwandsentschädigung an. Wir planen und begleiten die Projekte der aktiven Arbeitsförderung in eigener Regie in den Bereichen Tourismus, kommunaler Infrastruktur, Vereinswesen und vieles mehr.“ Zum Einsatz kommen etwa 140 Teilnehmer mit sogenannter Mehraufwandsentschädigung, was nichts anderes heißt, dass Menschen, die lange nicht mehr im Berufsleben standen wieder für den ersten Arbeitsmarkt fit gemacht werden. „Wir arbeiten stets daran, die Teilnehmenden zu qualifizieren, mit dem Ziel der Integration und Vermittlung bzw. Heranführung an den ersten Arbeitsmarkt“, erklärt Markus Claus. Das beginne damit, dass diese Mitarbeiter wieder an einen für Arbeitnehmer normalen Tagesablauf gewöhnt werden, dass bei ihnen wieder Sozialkompetenz entwickelt wird und dass zwar in Einzelfällen aber auch Alkohol- und Drogenprobleme angegangen werden. EinigeTeilnehmer, die jahrelang keinen festen Arbeitsplatz mehr hatten müssen vieles neu erlernen. Die übergroße Mehrzahl der Teilnehmenden engagiert sich aber sehr in den Projekten, sie sehen es als eine große Chance, wieder in den Arbeitsmarkt zurückzufinden. In der KEU haben Sie dazu drei Jahre Gelegenheit dazu.Zur Seite stehen Ihnen neun fest angestellte Mitarbeiter der KEU, darunter fünf Mitarbeiter, die anleiten. Eines der Haupttätigkeitsfelder ist die Unterhaltung der kommunalen Infrastruktur.

Geschäftsführer Markus Claus

Die Teilnehmenden werden in verschieden Projekten eingesetzt, hauptsächlich in der Unterhaltung der kommunalen Infrastruktur.

Die Teilnehmenden unterstützen verschiedene Kommunen bei der Unterhaltung der kommunalen Infrastruktur. Saisonabhängig harken sie Laub oder befreien Wege vom Unkraut.

Es gibt eine Holz- und eine Töpferwerkstatt, in denen Gäste herzlich willkommen sind und wo man auch die verschiedensten Produkte erwerben kann.

Ein Sozialkaufhaus soll eventuell in Haßleben eröffnet werden. Hier könnten insbesondere sozial schwache Menschen Gelegenheit haben Möbel, Geschirr und Hausrat für kleines Geld zu erwerben. Man will sich insbesondere an Bürger im Bereich Boitzenburg, Gerswalde und Haßleben wenden betont, Markus Claus. Geführt werde das Sozialkaufhaus dann von ehrenamtlichen Mitarbeitern.

Übrigens ein kleiner Tipp für einen Ausflug in der Ferienzeit: In Haßleben gibt es ein Schulmuseum und ein Agrarhistorisches Museum mit Schwerpunkten zur Geschichte der ehemaligen Schweinemastanlage, gegründet worden war das Schulmuseum vor vielen Jahren in Hardenbeck.

Die Kreativ-Werkstatt mit Sitz in Angermünde bietet vielfältige Angebote rund um Töpferei und Keramik. Fünf Brennöfen stehen dort zur Verfügung. Kita-Kinder, aber auch Schulklassen können sich in die Geheimnisse der Töpferei einführenlassen. Aber auch für einen Familienausflug in der Ferienzeit steht die Töpferei offen. Anmeldung sind allerdings gewünscht.

Ein Teil der Mitarbeiter steht auch für Unternehmen, aber auch Privatpersonen bei Bedarf mit Leistungen zur Verfügung.

Das sind Leistungen in der Grünanlagenpflege, Pflasterarbeiten, Entrümpelungen Winterdienst und Baumfällungen. Die Resonanz bei verschiedenen Unternehmen in der Region ist groß. So habe die Ferienanlage Mildenberg Interesse für Leistungen gezeigt ebenso wie der Wirtschaftshof Templin, die WOBA, aber auch private Unternehmen wie Uckermark Grün. Interessenten können sich in der Geschäftsleitung der KEU beraten, bzw. sich ein Angebot unterbreiten lassen.

Übrigens, die Anfänge der Kommunalen Entwicklungsgesellschaft Uckermark reichen bis in die Zeit kurz nach der politischen Wende zurück. Im September 1991 war hauptsächlich durch das inzwischen aufgelöste Amt Templin Land initiiert, die Entwicklungsgesellschaft Ringenwalde mbH gegründet worden. In diesem Jahr begeht die Gesellschaft das 30. Jahr des Bestehens.

Kontakt:
Geschäftsführer
Markus Claus
Telefon: 039884 3773
Mail: m.claus@keu-mbh.de

Manuela Bechly
Assistentin d. Geschäftsführung
Telefon: 039884 3773
Mail: m.bechly@keu-mbh.de

Mobiles Kino Uckermark

Open Air Kino im Ziegeleipark Mildenberg

„Bleibt noch da, wenn die Tore des Ziegeleiparks und unsere Ausstellungen schließen und genießt einen Kinoabend unter freiem Himmel mit professioneller Technik.“

Das Konzept des Mobilen Kinos ist so einfach wie genial. Mit einer modernen digitalen Anlage und einem in Kürze aufstellbaren Airscreen im Kinoformat von 7 x 6 Metern bringt das Multikulturelle Centrum Templin echten Kinogenuss überall dorthin, wo es im Sommer in der Uckermark und im Oberhavelland so richtig schön ist.

Termine im Ziegeleipark:
„Jojo Rabbit“ | Samstag, 24. Juli 2021 | 21:30 Uhr

„Die Känguru Chroniken“ | Donnerstag, 5. August 2021 | 21:30 Uhr

Tickets: im VVK- online (8 €/6 €) und an der Abendkasse (10 €/8 €)
Infos zu allen Spielorten und Terminen unter:
https://www.mkc-templin.de/kino/mobiles-kino/

Kriegsfilm/Komödie - USA 2020 - FSK: 12 J. (108 Min.) Regie: Taika Waititi

Sie ist wieder da: Die Komödie über Hitler. Diesmal begibt sich Regiewunderknabe Waititi in die großen Fußstapfen von Chaplin und Lubitsch. Er selbst verkörpert den „Gröfaz“ als vertrottelten Clown, der einem Knirps als Fantasie-Freund erscheint.
Der Zehnjährige ist fanatisch begeistert vom Führer und dem Nationalsozialismus. Sein Weltbild gerät gehörig ins Wanken, als er im trauten Heim ein jüdisches Mädchen entdeckt, das die Mutter dort heimlich versteckt. Mit Klamauk gegen Nazis, das ist meist zu kurz gesprungen, zu bloßen Deppen reduzierte Slapstick-Faschisten sind eher verharmlosend als entlarvend. Waititi freilich versteht sein Werk ganz allgemein als „Anti Hass-Satire“ und die gelingt absolut grandios mit sehr guten Pointen samt bewegender Momente. Ein Film, der mit den Beatles beginnt und mit Bowie samt Rilke endet, kann sowieso kaum schlecht sein.

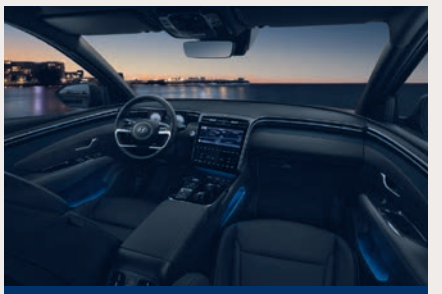
Rahmenprogramm:
verschiedene Ausstellungen und Freizeitspaß auf dem Gelände des Ziegeleiparks
Einlass ab 20:30 Uhr, Getränke und Leckereien

Komödie - D 2020 - FSK: 0 J. (92 Min.) Regie: Dani Levy

Seit gut elf Jahren gibt es das Känguru, erfunden vom Autor und Kleinkünstler Marc-Uwe Kling, der für einen Podcast aus seinem fiktiven WG-Leben mit dem sprechenden Känguru erzählte.
Nach erfolgreichen Hörbüchern und Büchern kommt nun der Film: Marc-Uwe, ein unterambitionierter Künstler mit Migräne-Hintergrund, lebt mit einem Känguru zusammen. Doch die ganz normale Kreuzberger WG ist in Gefahr. Ein Immobilienhai bedroht mit einem gigantischen Bauprojekt die Idylle des Kiezes. Das findet das Känguru gar nicht gut. Darum entwickelt es einen genialen Plan. Und dann noch einen, weil Marc-Uwe den ersten nicht verstanden hat. Und noch einen dritten, weil der zweite nicht funktioniert hat. Schließlich gipfelt das Ganze in einem großen Anti-Terror-Anschlag und … äh… weiß auch nicht mehr so genau. Herausgekommen ist der wohl schrägste und witzigste Film der letzten Jahre.

Rahmenprogramm:
verschiedene Ausstellungen und Freizeitspaß auf dem Gelände des Ziegeleiparks
Einlass ab 20:30 Uhr, Getränke und Leckereien

Totwinkelassistent mit Ausstiegswarner[2]



Ambientebeleuchtung in 64 Farben und 10 Helligkeitsstufen[2]

On to better – mit Design und Technologie, die den Unterschied machen: Das nahtlos in den Kühlergrill integrierte LED Tagfahrlicht des neuen Hyundai Tucson sorgt für eine einzigartige Optik. Innovation auch dank intelligenter Sicherheitsmerkmale, fortschrittlicher Fahrerassistenzsysteme und der breiten Auswahl effizienter Antriebe.

Hyundai Tucson Pure 1.6 T-GDI, Schaltgetriebe, 110 kW (150 PS)

Barpreis ab: **26.800 EUR[1]**

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai Tucson Pure 1.6 T-GDI, Schaltgetriebe, 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch innerorts: 7,6 l/100 km; außerorts: 5,5 l/100 km; kombiniert: 6,3 l/100 km; CO_2-Emission kombiniert: 144 g/km; Effizienzklasse C. Die angegebenen Verbrauchs- und CO_2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEFZ-Werte umgerechnet.

Autohaus Schöne Inh. Detlef Schöne
Dargersdorfer Str. 83, 17268 Templin
https://autohaus-schoene.de/

HYUNDAI

[1] inkl. Überführungskosten, Angebot gültig bis 31.03.2021.
[2] Optional gegen Aufpreis.

5 Jahre Garantie ohne Kilometerlimit*

* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeuggarantie (3 Jahre für Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia), 5 Jahren Lackgarantie sowie 5 Jahren Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannen- und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Die 5-jährige Herstellergarantie für das Fahrzeug gilt nur, wenn dieses ursprünglich von einem autorisierten Hyundai Vertragshändler an einen Endkunden verkauft wurde.

Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den jeweiligen Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

IMPRESSUM

Redaktion:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel.: 03987 202870
Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der HEGGEMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:
Detlef Hoffmann (verantwortlich)
I. Falke (fa)
A. Splinter (A.S.)
S. Wonitzki(S.W.)
D. Menzel (D.M.)
U. Werner (UW)
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:
Media, Grafik + Druck
Kantstraße 4, 17268 Templin
Tel. 03987 202870 · Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:
Detlef Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:
HEGGEMANNMEDIEN GmbH
Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe
Geschäftführender Gesellschafter:
Heinz Gerog Heggemann
Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
Registergericht: AG Paderborn,
HRB 14064
St.-Nr.: 339/5820/2829
Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 8/21.

Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich

Wohnmobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.

Bestattung

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Donnerstag, 19. August 2021
Redaktionsschluss ist am 10. August 2021

Sie planen Ihre Zukunft. Wir finanzieren sie.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

So günstig war Baufinanzierung lange nicht!
Mit uns kommen Sie einfach sicher zu Ihrer Baufinanzierung. Ihre Experten beraten Sie umfassend und transparent, damit Ihr Haustraum mit uns zum Traumhaus wird, denn: **Träume kann man bauen, mit uns!** Wir sind Ihr zuverlässiger Partner für „die eigenen vier Wände“ mit attraktiven Erst- oder Anschlussfinanzierungen.

VR-Bank Uckermark-Randow eG

Traditionell. Fortschrittlich. Meine Bank.

*Repräsentatives Beispiel, Bonität vorausgesetzt. Den angegebenen TOP-Konditionen liegen folgende Annahmen zugrunde: Sollzinsbindung 10 Jahre; gebundener Sollzins 0,95% p.a.; effektiver Jahreszins 0,97% p.a.; Rate für die Dauer der Sollzinsbindung 368,75 €; Restschuld zum Ende der Sollzinsbindung 118.541,77 €; Nettodarlehensbetrag 150.000,00 €; Kosten der selbstgenutzten Immobilie 280.000 EUR, Sicherheit für die Finanzierung: erstrangige Grundschuld. Stand 01.06.2021